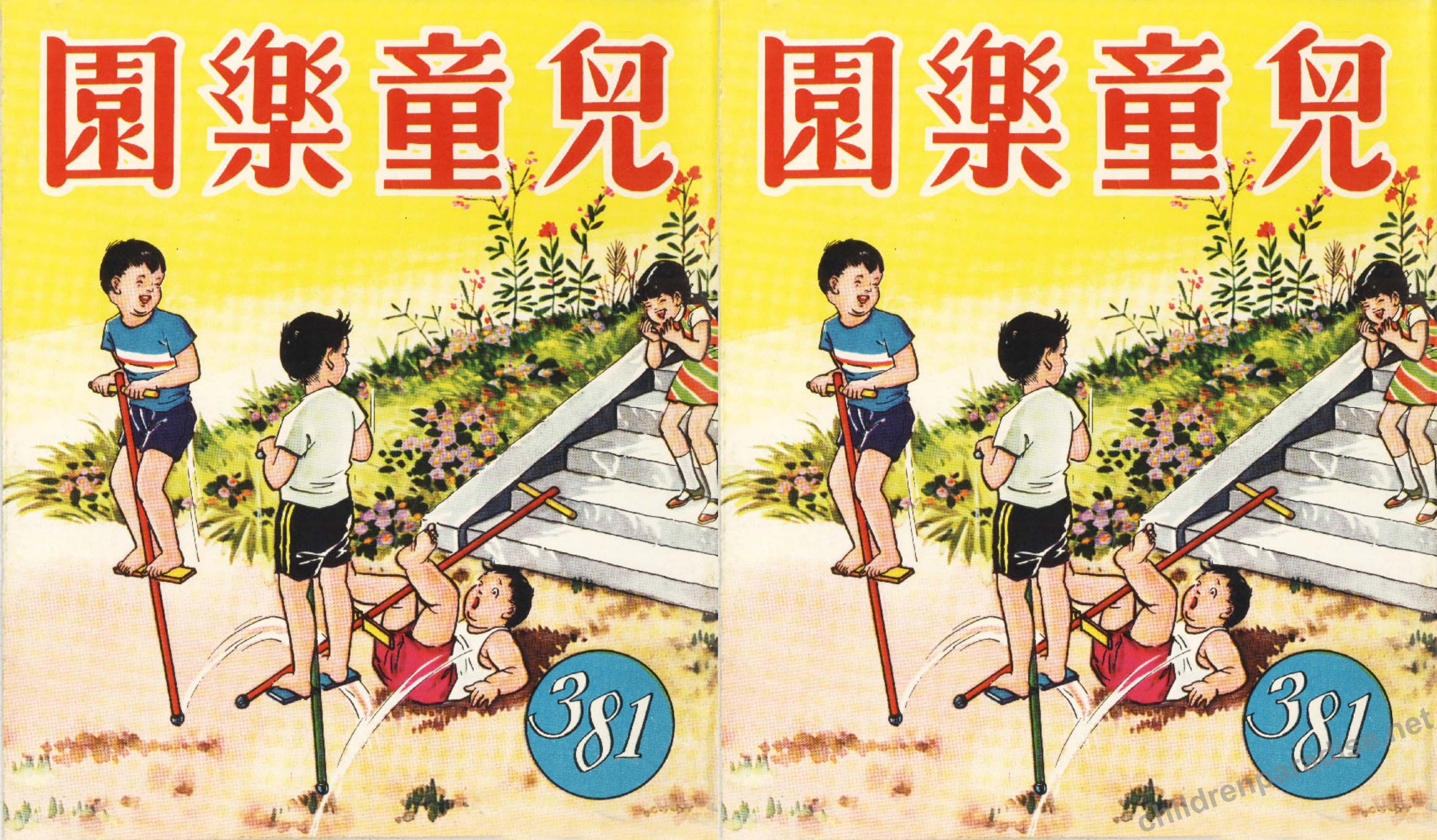
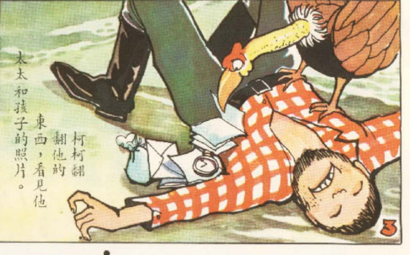

兒童樂園
381
兒童樂園
381
childrenparadise.net


播音台
勇鬪惡狼
吉瑞娜和弟弟曼鈕，在葡萄牙一個牧場上放牛。曼鈕跑開去玩，被一隻野狼咬住，痛得慘叫。吉瑞娜看見，大聲喊救，並拿起鋤頭打野狼。野狼放下曼鈕，向吉瑞娜衝來。吉瑞娜已經打得沒氣力了。幸虧村人趕來，把野狼嚇走。
活吞金魚
英國蘭納郡有一個小女孩，名叫伊利沙白。伊利沙白今年才兩歲，却十分大胆。她把一尾金魚吞了下肚。媽媽連忙灌她喝盐水，使她嘔吐。伊利沙白終於把金魚吐出來了。金魚還是活生生的哩！
吃雪糕取暖
美國俄亥俄州有一個學生，名叫奧柏希爾。他在冬天大吃雪糕，說要取暖。他認為一個人吃雪糕時，體溫會跌至正常的九十八點六度以下，這個溫度幾乎與體外的溫度相同，所以便不會感覺寒冷了。
機械人病人
美國最新裝置了一個機械人，名叫「阿辛」，作為南加州大學實習醫生的病人。阿辛有各種器官，能瞬眼、呼吸、咳嗽、嘔吐，甚至死去。阿辛可以一天接受多次手術，對他施用麻醉劑後，會發生各種反應，還有表情哩！
樓上種大樹
香港九龍上海街有一個住户，在二樓種植盆栽。其中一棵不知名的小樹，漸漸長大。經過四十年，竟成了一棵大樹，伸到街外。路人看見樓上種出大樹，都覺得奇怪。小朋友，你經過上海街時，可留意看看。

動物故事

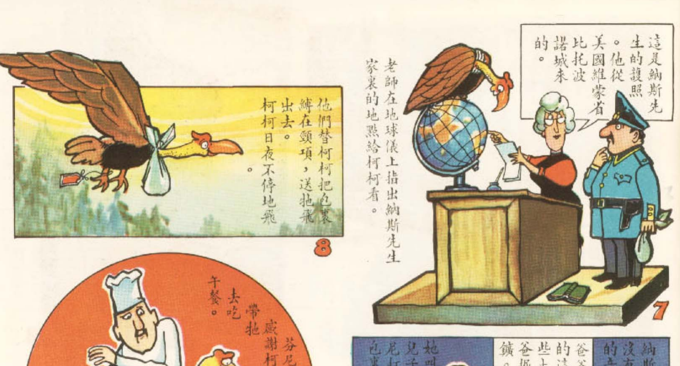
勇敢的兀鷹







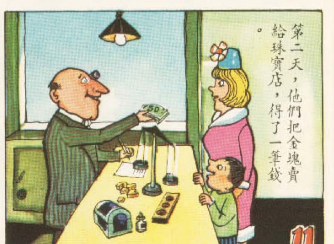






芬尼很感謝柯柯，帶牠去吃午餐。

10



他們乘船到墨西哥，找納斯先生。

12


到了墨西哥，他們買了些必需品，準備深入沙漠。
13
他們沿着地圖的指示出發。
14
一天晚上，他們在一間小旅店留宿，一個强盜聽見他們說到金礦。
15
那個小傢伙知道金礦在那裏。
我們把他擄走，叫他帶路！
16
他們馬上實行。
17
可的尼被們團團圍，跑走
憐芬，他用巾往飛帶。
18
第二天早晨，柯柯不見了芬尼，很快便追上兩個强盜。
19
牠扔下一塊石頭，擊昏一個强盜，又衝下去撲擊另一個。
20
柯柯抓起芬尼飛走。强盜放槍，打傷了柯柯。
21
柯柯受了傷，仍然繼續飛行，到了一個印第安村莊。
22







謎語 大家猜

(一)

大哥說話先脫帽；
二哥說話先挨刀；
三哥說話先喝水；
四哥說話雪花飄。
（猜四種文具）

(二)

一個桶，
脫了底，
十個大漢
抬不起。
（猜一水源）

(三)

尾巴一根釘，
眼睛兩粒豆，
有翅沒有毛，
有脚不會走。
（猜一昆蟲）

(四)

樓台接樓台，
層層叠起來；
上面白雲起，
底下紅花開。
（猜一廚具）

答案：
(一) 毛筆 鉛筆 鋼筆 粉筆
(二) 井
(三) 蜻蜓
(四) 蒸籠

佩佩的毛衣

生活故事

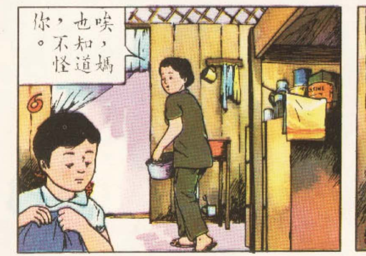

天氣漸漸寒冷。佩佩早上上學，媽媽叫她穿上毛衣。
這件毛衣是舊了點，你穿起來也可能窄。過一下有錢，媽買件新的給你。
1


在學校裏，幾個女同學正吱吱喳喳的談着毛衣。
我這件毛衣昨天才買的，趕好今天穿上。
你為甚麼不買橫紋的？姊姊說今年流行。
2


我媽媽卻說純色的斯文。她說女孩子穿紅色的好看。
佩佩，咦?!你好像穿了妹妹的毛衣!
3


不，是去年買的，所以不大合穿。
不是去年，是前年吧？
4


佩佩被嘲笑了一頓，賭氣不穿毛衣了。
佩佩，你不覺得冷嗎？
5


唉，媽也知道，不怪你。
6


晚上，佩佩睡不着。她聽見媽媽向鄰房的二嬸借錢。
今天買米，用光了錢。假如你有急用，我替你問樓下借。
7


也不太急。我想替佩佩買件毛衣，怕她着涼。
讓她先穿我這件背心吧！她穿起來會濶大了些。
8


第二天，佩佩硬着頭皮穿起舊毛衣上學。
學校有一個新通告：各級同學穿毛衣外套上學，請一律穿深藍色。
9


佩佩忽然被老師一叫，吃了一驚。
林佩佩，你站起來！
10


你們要買毛衣、做外套，照這個顏色買吧！學校這個措
施真好！你們穿紅着綠，我看得眼都花了。
11


媽媽，媽媽，別買毛衣了！先生說我這毛衣最標準。
12


神話中國
禹王治水
方伯
巨龍見小龍已經逃去，牠也無心和火神祝融糾纏，一竄身便潛入羽淵水底去了。
1


火神見巨龍潛進水底，沒有辦法，只得回去報天帝。
2
報告天帝，鯀的肚裏爆出一個孩子，然後逃進羽淵，無法捉到他了！
別管他，讓他去罷，反正他已經沒有神力了。
3
此後便再看不見那巨龍出現了。
4


那小龍卻逃到下界的夏津裏去。等待機會去完成鯀的遺志。
5
再說水神和河伯，他們離開天庭，因為大神鯀的事，心有不服，回去和河伯再來一次興波作浪，洩憤。
6


水神回到水裏，立刻領着他們的水族，淹沒到下方去。
7


洪水淹到帝舜的宮殿下，大家都要逃到高台上去。
8


帝舜正在高台上和大臣商議治水方法，忽然有人求見。
9

請他進來吧！

小朋友，你有什麼事，要見我，請你說吧！

陛下，我是來替你治理洪水的！

小朋友，你這麼小小年紀，怎能替我治理洪水呢？

你說我小，是嗎？讓我變大些給你看吧！

這樣夠大嗎？陛下，我就是大神鯀的兒子，立志要完成爸爸的願望去治平洪水的！

好吧，我就派你去治理洪水，但是你還是變回我們那麼大好了！不然，我們說話也不方便哩！

嘩，厲害！











（接下期）

1
小圓圓
兩個糊塗蟲

2
嘩，黃聰，你算術這麼高分數，我真羨慕！

3
我是有一套方法的！
甚麼方法，可以教我嗎？

4
我告訴你吧：你記住，文字題裏有個「共」字的，就是加數了！
噢，我知道了。你真好，我明天請你吃雪糕！

5
你們把練習四裏從一到五五條文字題做好交來！

6
嘩，四十分，怎麼攪…………

7
喂，黃聰，我照你的方法做了，可是只得四十分？
我也是一樣，怎麼攪的，或者老師看错了！

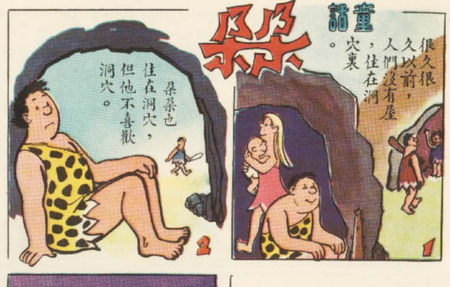
8
我們去問問老師去！
我……不敢去！你自己去吧！

9
……

10
小胖，你和黃聰吵甚麼？
姊姊，你來得正好，我們的算術題都做對了，可是老師只給我們四十分………

11
讓我看看你們是不是算错了！
怎麼會错呢，明明五條文字題都有個共字，怎麼只給了四十分呢？

12
你倆真是糊塗蟲，只看一個「共」字。你看有兩條是共有多少，是加數；但有三條是共剩多少，是減數呀！以後要整條文字題看明白才行呀！



童話
朵朵
很久很久以前，人們沒有屋，住在洞穴裏。
朵朵也住在洞穴，但他不喜歡洞穴。



洞穴裏很冷，朵朵也冷。



石頭又硬，枕着很不舒服。
洞穴裏多蝙蝠，趕也趕不跑。



我們為甚麼不找一個好一點的居住方法？



我們覺得夠好了。為甚麼你覺得不夠好？



穴居人個個常着棒，非常粗野。



朵朵也很粗野。



但他愛播種，看着植物生長。



又愛繪畫。



他對人和氣有禮。



對動物也很仁慈。



你簡直不像穴居人！



他們向他投石，把他趕走。



你被趕出洞穴，我們也替你難過！
我得另找地方住了。



你不能住在巢裏。



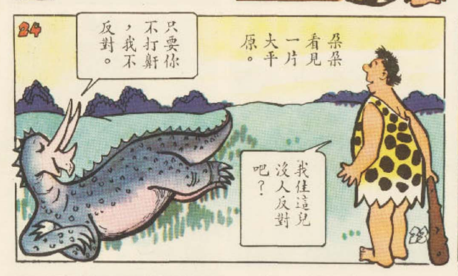
你不能住在水裏。


19
你不能住在土裏。


20
你不能住在樹上。


21
不如住在空中吧！


22
啊呀，不行！


24
朵朵看見一片大平原。
我住這兒沒人反對吧？
只要你不打鼾，我不反對。


25
只要你不吃太多草，我不反對。


26
唔，這兒不錯。

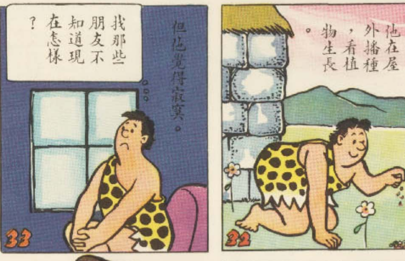

27
忽然刮風下雨，朵朵又濕又冷。
這裏的洞穴更糟！


28
朵朵築牆擋風。


29
加蓋遮雨。


30
再造門、窗、煙囪，成了一間房屋。


31
他畫畫。


32
他在屋外播種，看植物生長。
33
但他覺得寂寞。
我那些朋友不知道現在怎樣？


34
穴居人正帶着棒打獵。


35
這些不自量力的人，竟來侵犯我們，我們把他們趕走！


36
朵朵看見野獸追逐穴居人。



















小笑話

可讓不可讓

媽媽：阿牛，你應該把大的一塊棒棒糖讓給妹妹吃呀；難道你沒有看見，母雞總是把大條的蟲蟲給小雞吃嗎！

阿牛：是呀，是呀，如果是蟲蟲的話，我也把大的給她。

去了那裏？

媽媽：明明，為甚麼又哭啦？

明明：媽，我打掃鳥籠時，小黃雀忽然不見了。

媽媽：一定是飛走了！你怎樣打掃呢？

明明：我只不過用吸塵機去吸一下籠裏的灰塵吧了！

鐵甲茄子

玲玲：唉，你怎麼腫了一大塊。

陶陶：給茄子摔了一下。

玲玲：茄子能摔成這個樣子？我才不相信呢！

陶陶：哼，真笨，是罐裝的茄子呀！


民間傳說
孟宗哭筍
孟宗的媽媽早死，爸爸也去世了。孟宗跟着後母過活。孟宗很孝順後母，勤懇地工作。
可是後母非常兇狠，常常打罵他。
你這沒用的傢伙，水潑得一地！
媽，我下次一定小心！


你看，人家和你一般年紀，甚麼都做得來。
孟宗也真聽話！


哼，甚麼都做得來？我偏要找些做不來的事情給他做！
後母聽見，心裏更討厭孟宗。


宗兒，我病了，甚麼都不想吃。你到雪地替我挖些鮮筍回來吧！
好，我馬上去！


孟宗在竹林裏找來找去，半個竹筍也找不到。


天快黑了，雪下得更大。孟宗看看沒有希望了，只好回家。
怎麼？沒有挖到竹筍嗎？


媽，怕要春天才有哩！現在雪地裏沒有。
懶東西，分明沒有仔細找。找不到筍，休想回家！
孟宗抖索着再到竹林，挖開雪塊找竹筍。


天黑了，孟宗翻遍了全地，那裏有竹筍的影子。
怎辦呢？媽要吃竹筍……


孟宗又冷又餓，終於哭昏了。


當他醒轉來時，腳下的雪地上，竟聳起一個一個嫩竹筍。
呀，真的是筍哪！


後母看見竹筍，也驚呆了。孟宗把經過照實告訴後母，後母十分慚愧，從此再不虐待孟宗了。


後來，每年冬天，各地的竹子也生出竹筍來。據說，就是因為孟宗孝心感動了天，才有冬筍呢！



寶寶遊記 123 伐木·運木·鋸木

萬里

寶寶、露露和小象班尼，要跟在紙廠做事的楊先生一家人乘船到英國。楊先生告訴寶寶露露，他們紙廠的紙，是由木材造的。寶寶露露很想知道木材造紙的過程，就在紐本斯域下船，到一個伐木營去參觀。

伐木營的管工阿祖，帶着寶寶露露穿過大松林。伐木工人正忙着搬營。

寶寶問阿祖：「為甚麼伐木營要搬來搬去呢？先把一個地方的樹伐完再走，不是更好嗎？」

阿祖搖搖頭：「不，每個地方伐一些好，否則很多地方變成大空地了。」

露露又問：「伐一棵這樣粗的樹，恐怕要花好幾個鐘頭吧？」

「我現在伐一棵給你看。」阿祖說着，高聲喊他的同伴：「阿比，拿把鋸來幫幫我。」

阿比拿來的，是一把電鋸。只聽見一陣吱吱吱洪洪聲響，電鋸很快便切進樹幹。不久，樹幹發出格嘞格嘞的聲音。一個工人大喊：「木材！」大松樹拍啦拍啦的倒在地上。

寶寶露露說：「幸虧不是倒向我們這邊。」

阿祖笑了：「你們不必躭心，我們預算好才鋸的，要它倒向那邊就倒向那邊。但每次倒下來時都先喊一聲，就是怕偶然會有人闖過來。」

拖拉機把倒下來的樹幹拖到一處。一架巨型的堆木機把木材堆得像個小山。

接着，阿祖帶寶寶露露到河邊，去看樹幹怎樣順河水流到鋸木廠。

阿祖說：「那麼多木材一起流出去，是不容易的。你們看，兩個工人在一根根木幹上跳來跳去，就是使它們流動。假如塞住了，便要用鈎鈎開。」

木材還沒有流到，寶寶露露已經到了鋸木廠。他們看見一包包已經包好的紙漿。

「好了，我們也該走了。否則船開到英國，不等我們啦！」寶寶對阿祖說。

「這批紙漿和你們同船呢！」阿祖說：「你們一起走吧！」


弟兄們的通告！
呼！


漢賓羅
長篇連載
美麗的玫瑰公主
1


玫瑰公主經奴天金城到玫瑰鄉去。
大新聞！


啊，美麗溫柔的公主！
哈哈，約翰。


你不大像樣。
什麼？吳爾。
我表演給你看！
美麗的公主，你是我的生命！


你可知道謝烏德大森林麼？


這森林裏有個偉大的吳爾。
哈！哈！


公主，請把你的王手交給我！
好的，吳爾先生。


去你的！


約翰，你這傢伙！


我想看看公主。


我們同到公路去吧！
對了，她一定經過那裏。


還可看看衛兵們哪！
唉，這不太方便吧！
他們看見我們不會放過的。

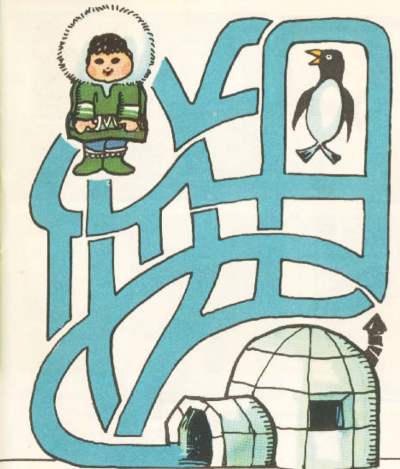

還是不要看公主了。
我真想看看美麗的公主呢！
快睡吧，夢裏會看到公主的呀！


在奴天金城，總督和主教正在談話。
公主經過這裏，對我們有點不利。
如果公主聽到我們這裏的壞話，……
一定會告訴國王。


我們不能讓國王知道我們所做的壞事。
當然不能！
這是事實，總督平時壓迫人民，抽高稅，自己過着奢侈的生活。
也不能叫公主不要來這兒。
等等。
我有個好計劃。
什麼？
你記得上次被捕的少年麼？
那偷羊的？
把那個少年叫來幹麼？
好好的看看他像誰？
像誰？
像羅賓漢。
唔，不錯。
把他的頭髮改一改，
從遠處看去，人家便以為是羅賓漢。
所以……
明白了。
明白我的計劃麼？
假如做得成功，……
我便恕你無罪，還賞你二百元獎金。
真的？
祝你成功。
謝謝總督！
這人是誰？
奇怪，他幹什麼呀？
着火了！
你看，他是羅賓漢！
救火呀！
羅賓漢放火呀！
羅賓漢，你好！
唔！
唏！
你幹麼？……
事做完了。
接下期

怎樣走？

畫謎



愛莉出外玩耍，愈走愈遠，只見白茫茫一片，不知怎樣回家。小朋友，請你帶她找找吧！



是否一樣？

這裏有四個雪人，模樣很相像。請你看看，是不是一樣呢？

答案：四個都不一樣。



兒童樂園 半月刊

第三八一期

目錄

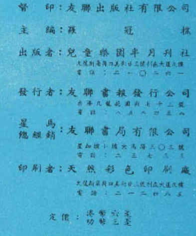


一九六八年十一月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。



督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅　冠　樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十二號
電話：八八八四三八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫
　　　叻幣三毫

香港政府核准登記

本期獎品





獎二名





獎四名



獎三名



獎二名





獎二名





獎二名



獎五名

377「有獎問答」答案

小丑高5呎　肥肥重320磅
球裏有圓形、方形、長方形、三角形、六角形。

377中獎名單

香港　張素芳　周壽山　鄧志華　何巽　馮筱蓮　鄧紹祺　李啓仁　魏松江　簡玉媚　鄭家麗　王志祥　梁永輝

馬來西亞　勞樹坤　莊明興

星加坡　陳永勝

台灣　周秀芳

泰國　陳志平

越南　蕭婉華

菲律賓　莊侃莊

柬埔寨　陳漢民

哈哈俱樂部



一目了然

親愛的小朋友：這圖裏一共有多少人呢？不必細數，請你看一眼就知道。請把答案寫下，再填上姓名、年齡、住址，整頁撕下，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「381一目了然」。

截止日期：十二月十六日

揭曉日期：一月十六日

答案：……………………

姓名：……………………年齡……………

住址：……………………

……………………

假如中獎　*我將前來領獎
　　　　　*請寄獎品給我